

نوئل کارول

ترجمه صالح طباطبایی

# دربارهٔ نقد

گذری بر فلسفهٔ نقد



واژه «نقد»، در اصل، به معنای محکم‌زدن به قصد ارزیابی است که این مفهوم ضمنی را می‌رساند که دغدغه اصلی منتقد باید ارزیابی اثر باشد. اما چندی است که چنین برداشتی از نقد در میان نظریه‌پردازان نقد و منتقدان غربی چندان طرفداری ندارد. نوئل کارول، استاد برگسته فلسفه تحلیلی، در کتاب درباره نقد بر آن است که با مرور دویارة فلسفه نقد یا «فرانقد» ارزیابی را به جایگاه پیشینش در نقد بازگرداند. کتاب با بیانی روش و با استناد به مثال‌های فراوانی از ادبیات و هنر این هدف را پی‌می‌جوید.

سازمان اسناد

ISBN 978-964-185-346-6



9 789641 853466



درباره  
نقد

کارول، نوئل، ۱۹۴۷ - سرشناسه: Noël Carroll.

عنوان و نام پدیدآور: درباره نقد: گذری بر فلسفه نقد / نوئل کارول؛ ترجمه صالح طباطبائی.

مشخصات نشر: مشخصات ظاهری: مشخصات نشر: تهران، نشر نی، ۱۳۹۳ ص. ۲۲۸

شایک: وضعیت فهرست‌نویسی: فیبا

عنوان اصلی: یادداشت: نقد هنری؛ هنرهای نوین.

On Criticism c2009. موضع:

نقد هنری، هنرهای نوین. شناسه افزوده: طباطبائی، صالح. ۱۳۴۴ - ، مترجم.

ردبندی کنگره: NX 640/.4 ۵۲ ۱۳۹۲

ردبندی دیوبنی: ۷۰۰/۱

شماره کتابشناسی ملی: ۳۲۸۳۳۲۴



کتابخانه مخصوصی هست

نوئل کارول

ترجمة صالح طباطبایی

# درباره نقد

گذری بر فلسفه نقد



نشری



درباره نقد  
گذری بر فلسفه نقد  
نوئل کارول

مترجم صالح طباطبایی  
چاپ اول تهران، ۱۳۹۳  
تعداد ۱۵۰۰ نسخه  
قیمت ۱۲۰۰۰ تومان  
لیتوگرافی باختر  
چاپ و صحافی طینه‌گار  
ناظر چاپ بهمن سراج

---

تمامی حقوق این اثر محفوظ است. تکثیر یا تولید مجدد آن کلاً و جزوی،  
به هر صورت (چاپ، فتوگفی، صوت، تصویر و انتشار الکترونیکی)  
بدون اجازه مکتوب ناشر ممنوع است.

---

## فهرست مطالب

۱۷	مقدمه
۱۷	۱. نقد همچون ارزیابی
۱۷	الف. مقدمه
۲۵	ب. عقب‌نشینی از ارزیابی
۵۰	پ. ماهیت و کارکرد نقد: جمع‌بندی
۵۵	۲. آنچه مورد نقد قرار می‌گیرد: متعلق نقد
۵۵	الف. مقدمه
۶۰	ب. «ارزش دستاوردهای در برابر «ارزش دریافتی»
۷۳	پ. ارتباط قصد هژمندانه با ارزیابی نقادانه: دور اول
۹۰	ت. جمع‌بندی
۹۳	۳. اجزاء نقد (منهای یک)
۹۳	الف. مقدمه
۹۵	ب. وصف
۱۰۲	پ. دسته‌بندی
۱۱۲	ت. بررسی زمینه‌های پذایش

۱۱۹.....	ث. میان پرده‌ای در اصطلاح‌شناسی.....
۱۲۴.....	ج. تبیین و تفسیر.....
۱۳۹.....	ج. تحلیل.....
۱۴۶.....	ح. خلاصه کوتاهی از فصل حاضر تا به اینجا.....
۱۴۷.....	خ. قصدهای هنرمندانه: دور دوم - قصدها و تفسیر.....
۱۶۵.....	۴. ارزیابی مسائل و چشم‌اندازها.....
۱۶۵.....	الف. مقدمه.....
۱۶۸.....	ب. ولی نقد یک سره شخصی (درون‌نگر) است.....
۱۷۶.....	پ. درباره ادعای فقدان اصول نقد.....
۱۸۳.....	ت. دسته‌بندی (یک‌بار دیگر).....
۲۰۶.....	ث. نقد و حیات فرهنگی.....
۲۱۳.....	پی‌نوشت‌های مؤلف.....
۲۱۹.....	واژه‌نامه.....
۲۳۱.....	نمایه.....

## مقدمه

کتاب حاضر تمرینی است در فلسفه نقد یا «فرانقد»<sup>۱</sup>، چنان‌که زمانی به این نام خوانده می‌شد. این شاخه‌ای از فلسفه هنر (یا زیبایی‌شناسی) است که موضوع بحث نقد هنر است. دوران اوج شکوفایی فلسفه نقد از دهه ۱۹۵۰ تا دهه ۱۹۷۰ بود. در آن زمان، برخی از فیلسوفان هنر بر این باور بودند که فرانقد موضوع محوری زیبایی‌شناسی فلسفی است. مثلاً عنوان فرعی رساله زیبایی‌شناسی<sup>۲</sup>، اثر دوران‌ساز مونرو بردلسی<sup>۳</sup>، مسائلی در فلسفه نقد بود.<sup>(۱)</sup> شاید یکی از دلایلی که فرانقد در در دهه‌های ۱۹۵۰ و ۱۹۶۰ رونق داشت آن باشد که در آن هنگام شکاکیتی درباره دورنمای طرح «تعريف هنر» حکم فرمابود، چون اگر تعريف هنر ممکن نمی‌شد، چه امیدی به تکوین فلسفه هنر بود؟ به جای فلسفه هنر، به نظر می‌رسید که بهترین چیز فلسفه نقد بود که باستی ساخته می‌شد.

البته رفته‌رفته تا دهه ۱۹۷۰ تاریخی از هنر به تعداد فرازینده و به همراهشان، فلسفه‌های هنر تمام‌عیاری، چون فلسفه هنر آرتور دانتو<sup>۴</sup> پدیدار شدند؛ از آن پس، فلسفه نقد اهمیت و جایگاه نخستش را از دست داد.

1. meta-criticism

2. Aesthetics

۳. (۱۹۱۵-۱۹۸۵) Monroe Beardsley فیلسوف هنر امریکایی.-۳-

۴. (۱۹۲۴- ) Arthur C. Danto فیلسوف و منتقد هنر امریکایی.-۴-

اما، به باور من، زمان آن فرارسیده است که این کار دوباره رونق گذشته‌اش را بازیابد، چه نقد هنر اکنون احتمالاً بیش از هر زمان دیگری در تاریخ جهان تولید و مصرف می‌شود. از این گذشته، به گمانم، اگر از فلسفه نقد غفلت ورزیم بسی زیان خواهیم کرد؛ زیرا فلسفه نقد نه تنها کمایش به هر مسئله مهمی در فلسفه هنر توجه دارد، بلکه با چنان روشنی به آن مسائل می‌پردازد که مخاطرات احتمالی در حل آن‌ها بسیار روشن و واضح باشد، دقیقاً از آن‌رو که فلسفه نقد مستقیماً به معاهای ناگزیری در حوزه نقد مربوط است. وانگهی، شاید این شیوه که می‌توان آن را در حل مسائل مزبور به کار بست، برخی از راه‌های احتمالی بررسی انقادی را بگشاید، حال آن که احتمالات دیگر را متغیر سازد. و این، البته، مهم است، زیرا نقد تسهیل‌کننده ضروری کاریست‌های هنر در فرهنگ معاصر است.

در واقع، از آنجا که نقد نقشی چنین حیاتی در فرهنگ معاصر دارد، این فقط کتابی برای فیلسوفان نیست. مصرف کنندگان فرهیخته هنرها متکی به متقدان اند تا آنان را یاری کنند که از عهدۀ رویارویی با آنبوه آثار هنری عرضه شده در انواع رسانه‌های گوناگون برآیند؛ زیرا نه تنها نقد بیش از پیش وجود دارد، که هنر نیز امروزه بسی بیش‌تر از هر دوره دیگری از تاریخ در دسترس است. ما از متقدان انتظار داریم تا در انتخاب آن‌چه شایسته توجه است، ما را سفارش و راهنمایی کنند، یا در فهم و ارزیابی مجموعه عظیم آثاری که پیش روی مان است، یاری مان دهند. گاهی نقد ما را با اندیشه‌های تازه‌های آشنا می‌سازد. گاهی این کشش را در خود می‌یابیم که می‌خواهیم با بیاناتی متقدانه به بحث پردازیم. ولی برای رد یا قبول آثار نقادانه نیازمند آن‌ایم که بدایم نقد چیست (دریافت مفهوم نقد و کارکرد آن). ما (که مرادم از «ما» همه مصرف کنندگان فرهیخته هنرهاست) به یک فلسفه نقد نیاز داریم.

فلسفه نقد آشکارا به گونه فلسفه مضاف تعلق دارد. برخلاف مابعدالطیبعه، اخلاق و معرفت‌شناسی (که ظاهراً موضوع خاص خود را دارند)، فلسفه مضاف جستاری از مرتبه دوم است. کاربست‌های مرتبه نخست هر فلسفه مضافی آن چیزی است که پس از واژه فلسفه می‌آید (مانند «ریاضیات» درخصوص فلسفه ریاضیات) و همان موضوع اصلی آن فلسفه مضاف است. به دیگر سخن، هر فلسفه مضافی کاریست خاصی، مثلاً نقد، را چون موضوع خود دارد و می‌کوشد تا به تفصیل هر آن‌چه را موجب یک پارچگی و نظم منطقی آن

کاریست باشد تبیین کند (یعنی اهداف آن کاریست و نیز مفاهیم و الگوهای استدلالاتی که تحقق عقلانی اهداف کاریست را ممکن می‌سازد بروشنا توضیح می‌دهد).

مرادم از این ادعا که عهده‌دار فلسفه نقد شده‌ام، اشاره به آن است که می‌کوشم بهشیوه‌ای عقلانی کاریست (یا کاریست‌های) نقد هنری را بازسازی کنم. مقصودم کوشش برای تکوین چارچوبی است که کاریست‌های نقد بتوانند در حیطه آن قابل فهم و منظم شود—دست کم، تاندازهای که این کار شدنی باشند—و در عین حال، در اغلب موارد، روش‌های عملی اجرای نقد را نیز مدد نظر دارم (همچنین برداشت‌های شهودی ثابت و پایداران را درباره نقد به جد در نظر می‌گیرم). ابدأ نخواهم کوشید که آرمانی مثالی از نقد را، بر پایه برخی مبادی معرفت‌شناختی مقتبس از جاهای دیگر، بر کاریست نقد هنری تحملی کنم.

در عوض، کوشش هماهنگی در سراسر کتاب صرف خواهد شد که تا حد امکان به واقعیات نقد در حوزه‌های مختلف—خواه در حوزه‌های علم و ادب و خواه در روزنامه‌نگاری—نزدیک بمانیم. زیرا این مطلب که باید پیش‌فرض‌های مان را بیازماییم برخلاف شیوه نقد است، آن‌چنان‌که آن را می‌شناسیم، چه، اگر راستش را بخواهید، هیچ محک و معیار دیگری [برای سنجش این پیش‌فرض‌ها] نداریم.

هرچند می‌اندیشم که عدمة نظرپردازی‌هایم درباره نقد باید با اجرای عملی نقد هماهنگ باشد، این کتاب را باید به جای جامعه‌شناسی گرفت، چه بررسی ام درباره نقد دارای بُعدی هنگارمند<sup>1</sup> است. قرار نیست فقط به وصف آن‌چه متقدان می‌کنند پردازم، زیرا خود متقدان درباره آن‌چه می‌کنند یا حتی درباره آن‌چه باید بکنند، توافق نظر ندارند. از آن‌جا که بناست در این مباحثات پادرمیانی کنم و، به تعبیری، به نفع یک طرف، نه طرف دیگر، حکم دهم، مرا نباید چون ناظری بی‌طرف گمان برد (هرچند که این نکته را باید بی‌درنگ در این‌جا بی‌غاییم که مصراحته خواهم کوشید که ناظری منصف باشم).

در واقع، مثلاً در مورد پاره‌ای از معیارهای آن‌چه باید نقد راستین خوانده شود به استدلال خواهم پرداخت، و آشکار خواهد شد که هر آن‌چه مردم عادت دارند بر آن نقد بنهند با آن موازین و معیارهایی که از آن دفاع می‌کنم همواره تطبیق ندارد. زیرا، چنان‌که گفتم، این

کتاب پازسازی کاربست نقد است، ولی سخت متأثر از هنجار عقلانیت. این بدین معناست که سخت خواهم کوشید تا هر قدر ممکن باشد، آن کاربست و برداشت‌های شهودی مان را درباره‌اش حفظ کنم و در عین حال، آن را از درون برخوردار از یکپارچگی و نظم منطقی بسازم.

به‌نظرم، میان این کتاب و کوشش‌های معاصر دیگر برای کندوکاو در حوزه نقد تفاوت‌هایی شایان ذکر وجود دارد. یکی از این تفاوت‌ها آن است که بسیاری از آن کتاب‌ها از فصولی مختص به شرح و بسط مکاتب نظری گوناگونی، چون روان‌کاوی لاکانی<sup>۱</sup>، نظریه نقد سبک فرانکفورتی<sup>۲</sup>، ساختارشکنی دریدایی<sup>۳</sup> یا نظریه ریزوومی دلوز<sup>۴</sup> شکل گرفته‌اند. هر یک از این نظریات شیوه‌ای کلی از نقد را پیشنهاد می‌کنند که به‌ظاهر بر هر اثری قابل تطبیق و بدیل یکدیگرند. موضوع کتاب‌هایی که به تلخیص رویکردهای نقادانه در این سطح از کلیت می‌پردازنند، نظریه‌هایی درباره شیوه اجرای نقد، از جمله تشخیص آن‌چه

۱. Jacques Lacan. (۱۹۰۱-۱۹۸۱) روان‌کاو فرویدی و نظریه‌پرداز فرانسوی که به‌دلیل آراء خاصش در روان‌کاوی و فلسفه (از جمله در فلسفه نقد) آوازه یافت. -م.

۲. مکتب فرانکفورت مکتبی در نظریات اجتماعی است که در مؤسسه پژوهش اجتماعی (تأسیس در فرانکفورت آلمان، ۱۹۲۳) پدید آمد. عمده شهرت این مکتب به‌دلیل ارائه سبکی از تحلیل، معروف به نظریه انتقادی، است؛ این سبک تا اندازه زیادی متأثر از آراء اجتماعی کارل مارکس است، ولی متابع سلطه را نه فقط ساختار اقتصادی جامعه بلکه فرهنگ و مردم عقیدتی نیز می‌داند. از میان نخستین اعضای بر جسته مکتب فرانکفورت از تندور آدورنو و از نمایندگان معاصر این مکتب از یورگن هابرماس می‌توان نام برد. -م.

۳. Jacques Derrida. (۱۹۳۰-۲۰۰۴) فیلسوف فرانسوی. -م.

۴. Gilles Deleuze. (۱۹۲۵-۱۹۹۵) فیلسوف فرانسوی، در مجموعه دوجلدی *حدادیب: کاپیتالیسم و شبیوفرمی* (۱۹۷۲-۱۹۸۰)، هر دو جلد با همکاری پیر فلیکس گتاری (Guattari)، به‌ویژه در جلد دوم آن با عنوان هزار نلات، از اصطلاح ریزوم [rhizome] در گیاه‌شناسی (به معنای ساقه زیرزمینی برخی گیاهان که به صورت افقی رشد می‌کند) همچون استعاره‌ای در وصف گونه‌ای از تفکر بهره برد. پر این اساس، در طرز تفکر ریزووم، اندیشه‌ها یا نظریه‌ها از یک واحد محوری (تکپایه) منشعب نمی‌شوند و گسترشی سلسله‌مراتبی یا خطی ندارند، بلکه بسط اندیشه‌ها در سطح و ابعاد متکث و موازی روی می‌دهد؛ به عبارت دیگر، اندیشه‌های ریزوومی آبیشورهای گوناگون و جو راجوری دارند و بر چندپایگی و تکثر (نه یکپایگی و تمرکز) استوارند، و این برخلاف الگوی اندیشه سلسله‌مراتبی و متمرکزی است که دلوز آن را به وصف «درخت وار» [arborescent] خوانده و معتقد است که تاریخ تفکر سنتی غربی بر پایه آن الگو شکل گرفته است. -م.

باید در هنگام نقد مراقب آن باشند (مثلًا «بخیه‌ها»، یا «گره‌های کور») و چگونگی تفسیر ویژگی‌های مزبور در صورت یافتن شان).

در مقابل، کتابم نه درباره نظریه‌ای در نقد است و نه خلاصه‌ای از نظریه‌های رایج نقد، بلکه درباره یک فلسفه نقد است. فرقش چیست؟ این کوششی است برای کندوکاو در شالوده‌های هر کاریست نقادانه، خواه متاثر از نظریه‌ای باشد و خواه نباشد. شاید یک روش برای فهم تفاوت مورد نظر این باشد: نظریه‌ای در نقد (مانند مارکسیسم آنتوسرسی<sup>۳</sup>) به ما می‌کوید که چگونه هر اثر هنری را تفسیر کنیم، حال آنکه دغدغه من، از میان چیزهای مختلف، ماهیت و قیود لازم برای هر چیزی است که باید بهشیوه‌ای قانون کننده پذیریم که نمونه راستینی از تفسیر است، از جمله، آن تفسیرهایی که برخاسته از نظریه‌هایند.

چنان‌که شاید پیش‌تر نیز به اشاره گذشت، اکثر نظریه‌های نقدی که امروز در دست داریم، در اصل، نظریه‌های تفسیرند. نظریه‌های تفسیر درباره دریافت معنا (از جمله، معنای نشانه‌ای<sup>۴</sup>) از آثار هنری سخن می‌گویند. آن‌ها تفسیر را سرلوحة کار نقد قرار می‌دهند. در

۱. اصطلاح «بخیه» [suture] را ژاک لاکان چندیار در سمینار یازدهم خود (۱۹۶۴) با تعبیری مجازی و ظاهرًا ناهمانگ، بی‌آن‌که تعریف روشنی از آن به دست دهد، به کار برد. بعداً ژاک آلن میلر، از پیروان لاکان، کوشید تا تعریفی از آن ارائه دهد. بر این اساس، به اختصار می‌توان گفت که «بخیه» به ربط فاعل شناسایی با امر نمادین (مثلًا ارتباط شخص مذرک با زبان) اشاره داشت. اما دیری نپایید که این اصطلاح نزد برخی از نظریه‌پردازان سینما جایگاه و معنای ویژه‌ای یافت. در نظریه‌فیلم، «بخیه» هر یک از فنون یا فرایند‌هایی است که به واسطه آن‌ها بیننده فیلم با امر خیالی (جهان داستان) احساس هم‌بستگی و هم‌گشتنگی پیدا می‌کند؛ یا، به تعبیری، گویی به بافت روایی داستان چنان بخیه می‌خورد یا دوخته می‌شود که خویش را با شخصیت‌ها، بلکه غالباً با موقعیت‌های فیلم، متحده می‌پندارد (هم ذات‌پنداری). در چنین اتحادی، بیننده ترفند‌های فنی، قواعد و قراردادهای معمول در فیلم را هشیارانه بازنمی‌شناسد (تاپیدانی<sup>۵</sup>); فقط هنگامی که فیلم در معرض تحلیل و نقد قرار گیرد، می‌توان آگاهانه درباره تصنیع و ترفند‌های به کار رفته در آن اندیشه کرد.-م.

۲. ژاک دریدا و پیروانش از مکتب ساختارشکنی اصطلاح گره کور یا آپوریا (aporia) در اصل یونانی، به معنای سرگشتنگی، بنست (را از ارسطو (مابعدالطیعه، فصل اول، کتاب سوم) برگرفته و آن را درخصوص تعارضات درونی متن یا گره‌های کوری از متن که نمی‌توان درباره معنای اش بهقطع تصمیم گرفت به کار بردن).-م.

۳. Louis Althusser (۱۹۱۸-۱۹۹۰) فیلسوف فرانسوی.-م.

۴. دیوید بردول Bordwell (۱۹۴۷)- (نظریه‌پرداز فیلم امریکایی، در کتاب معروفش، معناسازی (۱۹۸۹)، از ←

مقابل، من استدلال می‌کنم که جو هرۀ نقد ارزیابی است، به ویژه درخصوص نوعی از مقوله یا سنتخ هنری که آثار هنری موجود مصاديقی از آن شمرده می‌شوند. درحالی که مصرانه بر آنام که ارزیابی محور اصلی نقد هنر است، چنین می‌نماید که امروزه بسیاری از نظریه‌های حاکم نقد تفسیر را کلید نقد می‌پندارند. ولی حتی می‌توانم ظهور مثال‌هایی آینده از نقد بدون تفسیر را، مادام که حتماً مستحمل بر ارزیابی باشند، پیش نظرم مجسم کنم.

شاید مستقدهان نظریه‌گرای معاصر تقابل پیش‌گفته را به رشخند گیرند. آنان خاطرنشان خواهند ساخت که خود ایشان، بیش‌تر اوقات، درگیر گونه خاصی از ارزیابی، یعنی ارزیابی سیاسی یا عقیدتی، می‌شوند. مثلًا تفسیرهای شان بارها راه را برای ارزیابی‌های منفی در مورد آثار پیشنهادی برمنای عناوینی چون تبعیض جنسی یا طبقاتی، شعارزدگی و مانند این‌ها هموار ساخته است. و این پاسخ بجایی است.

باین‌همه، باز فرقی میان مان هست، زیرا، چنان‌که در بالا اشاره شد، من بر آنام که آن‌چه شایسته است ارزیابی هنری خوانده شود (ارزیابی با ملاحظه مقوله‌های هنری) اساس نقد است، حال آن‌که نظریه‌های نقد غالب، اول از همه، بر ارزیابی سیاسی صحه می‌گذارند و غالباً حتی به ارزیابی هنری با دیده شک می‌نگرند. البته ادعا ندارم که ارزیابی سیاسی هرگز بعد در خوری از نقد نیست. این‌جا تفاوت ظرفیتی در میان است، و آن این است که من می‌گوییم ارزیابی هنری، در هنگام نقدکردن اثر هنری، همواره کاری بجا و درخور است، حال آن‌که بسیاری از نظریه‌های نقد غالب چنین نیستند.

از آن‌جا که موضع من موجب می‌شود که با برخی از موردهای پستدترین نامزدهای مدعی عنوان نقد به سطیز برخیزم، شاید خوانندگان احساس کنند که من، از پیش، تعهد خود را در پیروی نزدیک از شیوه‌های عملی اجرای نقد زیر پا گذاشته‌ام. اما معنای چنین تعهدی

معنای نشانه‌ای [symptomatic] همچون یکی از چهار نوع معنای مستفاد از فیلم یاد کرده است. در برابر معنای ارجاعی [referential] و معنای صریح [explicit] یا «پیام فیلم» — که این دو معنای ظاهری (literal) حقیقی در برابر تجاذبی آن شمرده می‌شوند و به جامۀ شفافی که فیلم را دربر گرفته باشد می‌مانند — و نیز برخلاف معنای ضمنی [implicit] — که تلویحاً و به دلالت تضمینی از فیلم فهمیده می‌شود، و می‌توان آن را چون پوشش نیمه‌شفافی بر پیکره فیلم دانست — معنای نشانه‌ای معمولاً بی‌آن‌که سازنده فیلم آگاهانه درصد بیان آن باشد، فاش می‌شود و چه بسا با معنای ارجاعی، صریح یا ضمنی آن سازگار نیست؛ بردول معنای نشانه‌ای را چون هیئت مدلی می‌داند که فیلم آن را دربر کرده باشد. —

وعدد محدود کردن توجه‌ام به سبک‌های برجسته نقد کنونی نبوده است. بلکه اطلاعات مربوط باید از نگرشی طولانی به تاریخ مستمر نقد، و نه فقط از تک عکس‌هایی برگرفته از نقد داشتگاهی حدود دو دهه اخیر، برگرفته شود. از این‌رو، بر این ادعا پای می‌فشارم که در این‌جا تجدیدنظر خواه نیستم؛ رسم کنونی در نقد را باید به چنین وصفی خواند. زیرا، از منظر تاریخی، نقد عموماً در راستای ارزیابی بوده است. وانگهی، حتی با توجه به وضعیت نقد در دوران معاصر، متفاوت نشده‌ام نقدی که «نظریه» آن را پیش می‌راند، به لحاظ برجستگی یا از نظر تعداد، نماینده شکل غالب نقد باشد. بر این گمانم که حتی عمدۀ نقدی که امروز نوشته می‌شود، همچنان، در درجه اول، به معنای مورد نظرم، ارزیابانه است.

آخرین تفاوت شایان ذکر میان این همه نظریه‌های معاصر و نگرش من به نقد آن است که عموماً آن رویکردها بر اجرای فرایندهایی نیمه‌شخصی و نیمه‌آگاهانه (مانند کارکرد ضمیر ناهمیار، نیروهای تولید، یا طرز کار خود زبان) همچون شاهراه وصول به معانی‌ای که در پی آن‌اند، تمرکز و تأکید دارند. ولی من، در عوض، بر اثر هنری همچون تولید آگاهانه هنرمند در مقام شخص آفریننده ارزش تأکید بس بیش‌تری دارم. بهاین ترتیب، در جایی که بسیاری از نظریه‌های نقد و پیروان‌شان در جایگاه متتقد به نقد پسالنسانی یا حتی ضد انسان‌گرایانه (یعنی نقدی که هیچ تعلق خاطری به عاملیت شخصی ندارد) اشتغال دارند، تلقی من از نقد قاطع‌انه انسانی یا انسان‌گرایانه است، زیرا دستاوردهای هنرمند، چنان‌چه به صورت فعالیتی از روی قصد و آگاهی تعبیر شود، به حساب من، متعلق اصلی نقد است.

این کتاب را، از آن‌رو که اتخاذ رویکردی کلی یا نظری را برای همه آثار هنری توصیه نمی‌کند، می‌توان انسان‌گرایانه نیز وصف کرد، ولی کتاب از ارزیابی آثار هنری خاص بر مبنای خود آن‌ها (مثلاً بر مبنای زمینه تاریخی یا تعلق‌شان به انواع یا مقوله‌های مختلف) جانب داری می‌کند. به این معنا، از نقد همچون شاخه‌ای انسان‌گرایانه، و نه شعبه‌ای از نوع در حال ظهوری از علم به اصطلاح پسالنسانی، دفاع می‌کنم.

سرانجام، کتاب حاضر را، از آن‌جا که کشف ارزش را وظيفة اصلی نقد می‌دانم (در مقابل دفاع از نقد به منزله واکاوی کمایش بالینی و رمزگشایی کُدهای مختلف یا دلالت‌گری به نظام‌ها یا دستگاه‌های قدرت)، می‌توان همچون تمرینی در فرهنگ و ادب انسانی یا به عنوان انسان‌گرایانه وصف کرد. بلکه من بر آن‌ام که ارزیابی هسته اصلی نقد است و این

رابطه ناگزیر با ارزش انسانی محک و میزان تعلق به علوم انسانی (نام دیگری برای مطالعات انسان‌گرایانه) است. معنای این سخن آن است که پیوند با ارزش‌ها نشان‌گر پایبندی ام به انسان‌گرایی است.

با آن که تمرکزم در این کتاب بر نقد است، خواهید دید که هر کسی را که عنوان متقد را یدک بکشد، مورد توجه قرار نخواهم داد. زیرا، به رأی من، متقد شخصی است که به ارزیابی مستدل آثار هنری می‌پردازد.<sup>۱</sup> چنین کسی ممکن است شخصیتی دانشگاهی، روزنامه‌نگار یا نوع دیگری از نویسنده‌گان هنری باشد — مدام که به پشتیبانی از ارزیابی‌هایش به کمک استدلال پایبند باشد. صاحب‌نظری را که فقط حکم به خوبی یا بدی این یا آن اثربدهد، متقد به شمار نخواهم آورد. البته این امر بسیاری از «نقدنویسان» را از حلقة نقد کنار خواهد نهاد. گونه‌ای از «متقد» که از محدوده مورد نظرم بیرون می‌افتد، گزارشگر بازار مصرف است؛ او نقدنویسی است که خوش‌آمدن‌ها یا بدآمدن‌های خود را گزارش می‌کند تا خوانندگان با استفاده از آن‌ها بتوانند پیش‌بینی کنند که از چه نمایش‌ها، یا کتاب‌ها یا فیلم‌هایی خوش‌شان یا بدشان خواهد آمد. نوع دیگری از متقد ورشکسته، به‌نظرم، نقدنویس‌های است که از آثار هنری موجود، تنها و تنها چون فرستی برای ریشخند کردن بهره می‌برد — مثلاً سرآغاز پخش سریال تلویزیونی تازه‌های را فرصت مغتنمی برای نگاهی فکاهی به آن می‌داند. این طنز<sup>۲</sup> است، نه نقد.

---

۱. این، به‌نظرم، وظيفة اصلی نقد است. بی‌شک، وظایف دیگری هم هست. مثلاً ممکن است کسانی نقد آثاری را که حتی با آن‌ها رو به رو نشده‌اند یا نخواهند شد، بخوانند تا بتوانند سرخ‌هایی را درباره روش پرداختن و ارزش‌یابی آثار هنری ای که به آن‌ها برمی‌خورند، خرد خرده گردآورند. وانگهی، متقدان نقش سودمند مروجان و مبلغان اندیشه‌های نورا ایفا می‌کنند. با این‌همه، گمان می‌کنم که این کارکردها، و کارکردهای دیگری که متقدان به حق ایفا می‌کنند، از نقش اصلی شان درخصوص ارزش‌یابی آثار هنری بر پایه دلایل (که برخی از آن‌ها شاید به اندیشه‌های نوی نیز که به تازگی ذکر شده باشند، بپردازند) ریشه می‌گیرند.

۲. در متن اصلی، واژه *satire* آمده است که برابرنهاده دقیقش (یعنی، از نظر تاریخی، مطابق با معنا و محترای آن واژه در زبان‌های فرنگی) «هزل» (در مقابل «جید») است. مثلاً مولوی در سده هفتم ق. می‌سراید: هزل تعليم است، آن را جد شنو/ تو مشو بر ظاهر هزلش گرو؛ یا دولت شاه سمرقندی در سده نهم ق. از عیید زدایانی به وصف «هزال» یاد می‌کند). اما، چنان‌که می‌دانیم، در دهه‌های اخیر به جای هزل، واژه «طنز» رایج شده است، که گرچه از نظر لغوی مطابقت معنایی با هزل ندارد (طنز، در اصل، همان بود که امروزه آن را طعنه یا ریشخند می‌خوانیم)، در ترجمه، به پیروی از قبول عام، همین واژه اختیار شد. —

می‌بایدیم که این نوع رفتارها به احتمال زیاد در نقدنامه‌نگارانه ظاهر می‌شوند. اما من در اینجا ابدأ در صدد فخرفروشی نیستم، و انکار نمی‌کنم که ممکن است نقدنوسانی نیز منتقل، به معنای مورد نظرم، باشدند. مثلاً فکر می‌کنم که دیو کر<sup>۱</sup>، نقدنوبس نیویورک تایمز درباره فیلم‌ها پس از انتشار دی‌وی‌دی‌شان، از متعادل‌ترین و ورزیده‌ترین منتقدان فیلم‌های سینمایی در این حرفه است. و این از آن‌روست که ارزیابی‌هایش، چون همه منتقدان اصیل و راستین، بر دلایلی منطقی استوار است.<sup>۲</sup>

این فرضیه که جوهره نقد ارزیابی استوار بر پایه دلایل منطقی است، اندیشه اصلی‌ای است که به این کتاب نظم می‌بخشد. در فصل نخست کتاب از آن دفاع می‌شود. می‌کوشم تا حجت روشن و قاطعی در تأیید این نظر ارائه کنم، ولی بخش عمده آن فصل به دفع احتجاجاتی بر ضد این نظر می‌گذرد.

فصل دوم به متعلق‌نقد (آنچه مورد نقد قرار می‌گیرد) می‌پردازد. این‌جا مفهوم اصلی آن است که نقد، به معنای درست کلمه، به خوانندگان کمک می‌کند تا کشف کنند چه چیزی در اثر هنری پیش روی شان ارزشمند است. براساس دیدگاه‌من، آن‌چه در اثر هنری ارزشمند است با آن‌چه هنرمند به‌واسطه اثرش به آن نائل آمده، مرتبط است. من از این ارزش به عنوان «ارزش دستاورده»<sup>۳</sup> یاد می‌کنم و به اولویت «ارزش دستاورده» بر آن‌چه شاید بتوان آن را «ارزش دریافتی»<sup>۴</sup> خواند، قائل‌ام؛ این ارزشی است که مخاطب از تجربه کردن اثر هنری اخذ می‌کند.

به رأی من، مؤلفه اصلی نقد عمل ارزیابی است. فعالیت‌های دیگری که منتقل به آن‌ها می‌پردازد (شامل وصف، بررسی زمینه ظهور اثر، دسته‌بندی، تبیین و توضیح، تفسیر، و تحلیل)، به لحاظ سلسله‌مراتب، فرع بر غایات اصلی ارزیابی‌اند. در میان اجزای نقد، ارزیابی

۱. Dave Kehr (۱۹۵۲ - ) منتقد فیلم امریکایی. چندی در شیکاگو ریدر و سپس در شیکاگو تربییون به نگارش نقد فیلم پرداخت. از سال ۱۹۹۹ ستونی هفتگی در نیویورک تایمز در نقد فیلم‌ها، پس از انتشار دی‌وی‌دی‌شان، داشته است. کتابی با عنوان هنگامی که فیلم‌ها مهم بودند: نقدهایی از یک دهه دگرگونی‌ساز (۲۰۱۱) نیز از او انتشار یافته است.-.

۲. در مقام مثال، کر خصوصاً از عهدۀ بررسی زمینه ظهور فیلم‌های سینمایی به خوبی برمی‌آید.

3. success value
4. reception value

جایگاه نخست را بین همپایه‌گان دارد. فعالیت‌های دیگری که نقد راشکل می‌دهند عموماً در خدمت تفصیل دلایلی اند که نقد معتبر بر آن استوار است. فصل سوم مؤلفه‌های نقد را، به جز ارزیابی، بررسی می‌کند، و درباره ماهیت مشکلات بالقوه مربوط به هریک از این فعالیت‌های نقادانه به کاوش می‌پردازد.

از آنجا که ارزیابی «گل سرسبد»<sup>۱</sup> نقد است، یک فصل به خود آن اختصاص می‌یابد، و در آن، مسائل و چشم‌اندازهای مربوط به ارزیابی بررسی می‌شود. این فصل چهارم و آخرین کتاب است. مطالبی که در این فصل طرح می‌شوند، از همه بیشتر، به اتهاماتی مبنی بر آن که ممکن نیست نقدی بروزنگر (واقع‌نگر) باشد، پاسخ می‌دهند. در پاسخ، می‌کوشم تا نشان دهم که ممکن است برخی از نقدها بروزنگر باشند، و زمینه‌های امکان بروزنگری را با توجه به کاریست‌های مستقدانه مربوط توضیح می‌دهم. عمدتاً دفاعی مبتنی بر اثبات امکان دسته‌بندی‌های بروزنگر از آثار هنری است (یعنی امکان تحقق روشی مفاهیم‌پذیر در تعیین مقوله‌ها یا انواعی که آثار هنری به آن‌ها تعلق داشته باشند، مانند تعلق‌شان به صورت‌های هنری، ژانرهای سنتی، سبک‌ها، مجموعه آثار، و جز این‌ها). زیرا هنگامی که مقوله‌ای را که آثر هنری به آن تعلق دارد، تثبیت کنیم، ابزاری در اختیارمان قرار می‌گیرد که به کمکش می‌توانیم بسنجدیم که آن آثر در نوع خود خوب است یا نه.

البته هرچند شاید ارزش‌یابی آثر هنری از طریق تعلق آن به یک نوع یا مقوله خاص رایج‌ترین شکل سنجش نقادانه باشد، گاهی درباره آثار هنری احکامی مبتنی بر ارزیابی‌هایی میان مقوله‌ای صادر می‌کنیم. به این ترتیب، فصل چهارم با بحثی در این‌باره پایان می‌یابد که چگونه ارزیابی‌های بین مقوله‌ای، دست‌کم گاهی، ممکن است عقل‌تصمیم‌پذیر<sup>۲</sup> و بروزنگر باشند.

۱. در متن انگلیسی، تعبیر لاتینی *primus inter pares* (یعنی اول در میان آقران) به کار رفته بود، که در اصل، به بر جسته‌ترین مرد در میان همپایه‌گانش گفته می‌شد.-م.

۲. تصمیم‌پذیر [decidable] در منطق، وصف اصل موضوع [axiom] یا گزاره‌ای است که می‌توان سازگاری یا ناسازگاری آن را با اصول موضوعه یک دستگاه منطقی خاص تعیین کرد.-م.

# ۱

## نقد همچون ارزیابی

### الف. مقدمه

موضوع این کتاب نقد هنر است، و مرادم از آن نقد هر اثری است که به دسته معینی از صورت‌های هنری، شامل ادبیات، نمایش، رقص، موسیقی، هنرهای گرافیکی (مشتمل بر عکاسی)، پیکرمسازی، معماری، و هنرهای تصاویر متحرک (فیلم، ویدئو و جلوه‌های دیداری تولیدشده با رایانه)، متعلق باشد. ظاهراً این مجموعه از صورت‌های هنری از حوالی سده هجدهم همچون مجموعه ثبیت شده‌ای رفتارفته شروع به ظهور کرده، و به نام‌های مختلفی چون نظام نوین هنرها<sup>۱</sup> یا هنرهای زیبا<sup>۲</sup> (یا، به صورت ساده‌تر، «هنرها»)<sup>۳</sup> خوانده شده است.

در سده‌های میانه، هنر [در اینجا، به معنای «صنعت» یا «فن»] صرفاً شیوه درست ساخت یا اجرای هر آن‌چه ممکن بود کسی به ساخت یا اجرایش پردازد، بود. ای بسا، در آن روزگار، هنرهایی چون پینه‌دوزی، یاناوبیری، یاطب، و نیز هنرهای رزمی وجود داشتند. این‌ها فقط پیشه‌ها یا کاریست‌های مهارتی یا دانش‌بنیادی بودند که دست‌اندرکاران شان

- 
1. the Modern System of the Arts
  2. Beaux Arts/the Fine Arts
  3. the Arts

دقیقاً همان کسانی بودند که برای نیل به مقصود اصلی کاریست مورد نظر در آن فنون تبحر یافته بودند. تبحر در آن فن یا تکنیک (از واژه یونانی *τέχνη*<sup>۱</sup> که در ترجمه لاتینی به هنر<sup>۲</sup> برگردانده شد) مقوم مقام هنر در این معنای ماقبل تجدد بود.

با این‌همه، حوالی سده هجدهم، زیرمجموعه‌ای از این هنرها (به همان معنای لاتینی) از آن مجموعه جدا شد تا آن‌چه را هنرهای زیبا به حساب می‌آوریم، شکل دهد — یعنی ادبیات، نمایش، نقاشی، پیکرسازی، رقص، موسیقی و گاهی نیز معماری و از آن نادرتر باغبانی. بعداً عکاسی، فیلم، ویدئو، و تصویرسازی رایانه‌ای به قلمرو هنر منضم گشتند و بی‌شک، فناوری‌های بیشتری نیز به این قلمرو فراخوانده خواهند شد. به بیانی بی‌پیرایه‌تر، ما آن دسته از هنرها را در نظر داریم که در حیطه رشته‌های هنر در دانشگاه‌ها جای می‌گیرند یا جوازی را از سازمان‌هایی چون جایزه ملی برای هنرها<sup>۳</sup> دریافت می‌کنند. غرض این کتاب آن نیست که چگونگی ظهر این نظام هنرها یا مبنای عقلانی نخستینش یا نحوه گسترش آن را توضیح دهد، هرچند که بعداً به خاستگاه‌هایش در سده هجدهم بازخواهیم گشت، زیرا آن زمانی است که کاریست نوین نقد شروع به شکل گرفتن کرد. اما اکنون یگانه‌غرض مان از یادآوری بسط نظام نوین هنرها به خواندن‌گان آن است که انواع کانون‌های نقد را که برای مقصود این کتاب از اهمیت برخوردار است، گوشزد کنیم. تا به این‌جا بر نیمه هنری نقد هنری تمرکز کرده‌ام. حال بگذارید که تبیین نیمة دیگر

#### 1. *techné*

#### 2. *ars*

۳. نشان ملی هنرها جایزه‌ای است که سالانه از سوی رئیس جمهور ایالات متحده امریکا با همکاری سازمان جایزه ملی برای هنرها [National Endowment for the Arts] به اشخاص یا گروه‌هایی که به‌دلیل دستاوردهای بر جسته‌شان در تعالی، رشد و گسترش هنرها شایسته نکوداشت دانسته می‌شوند، اهدا می‌گردد. نامزدهای این جایزه باید شهر وند یا مقیم دائم امریکا باشند، و جمعیت‌ها و انجمن‌ها (اشخاص حقوقی) باید در امریکا تأسیس شده و شروع به کار کرده باشند. این جایزه نخستین‌بار در ۱۹۸۵ به هفت هنرمند و پنج حامی هنر اهدا شد. در ۱۹۸۶ کنگره امریکا قانونی را گذراند که بهموجب آن، این جایزه سالانه به دوازده شخصیت حقیقی یا حقوقی اهدا شود. از برندهای این جایزه می‌توان از رالف الیسن [Ralph Ellison] (۱۹۱۴-۱۹۹۴)، ادیب سیاهپوست امریکایی، ریچارد دیبنکرن [Richard Diebenkorn] (۱۹۲۲-۱۹۹۳)، نقاش امریکایی، و ریچارد ویلبر [Richard Wilbur] (۱۹۲۱-۱۹۷۱)، شاعر امریکایی، نام برد.<sup>۴</sup>

این مفهوم را آغاز کنم، نقد، آنچنان‌که من این اصطلاح را به کار می‌برم، از سخن سخن (گفتمان کلامی) است. شاید معنا داشته باشد که بگویند یک نقاشی به «نقد» نقاشی دیگری بپردازد، یا قطعه‌ای از موسیقی ارکستری ناب قطعه دیگری را «نقد کند». اما به گمانم چنین گفته‌ای به احتمال زیاد تعبیری مجازی است. و، به‌مرحال، نقدی که در این جابر آن تمرکز خواهم کرد، امری زیانی است—خواه نقد شفاهی و خواه نقد مکتوب درباره آثاری هنری به همان صورت‌های هنری مذکور در بالا.

ناگفته پیداست که ممکن است نقد در مقیاس‌های گوناگونی صورت پذیرد. کسی ممکن است هدف نقد خود را تک‌دادستان بلندی چون بهسوی فانوس دریایی<sup>۱</sup> یا تک‌نایاش‌نامه‌ای مانند کودک‌آزار<sup>۲</sup> در نظر گیرد، حال آن‌که کس دیگری ممکن است که جنبش سبک‌شناختی کاملی، چون فوتورئالیسم<sup>۳</sup>، را موضوع نقد قرار دهد. در آن‌چه در پی می‌آید، به طور عمده با نقد آثار هنری منفرد سروکار خواهم داشت. این اسلوب، تا حدی، به جهت سهولت برگزیده شده است. از عهده نمونه‌هایی در حد تک‌اثری هنری می‌توان ساده‌تر از مثال‌هایی در حد و اندازه جاه‌طلبانه‌تر برآمد. در عین حال، این شیوه را از آن‌رو نیز برگزیده‌ام که می‌پندارم نقد، در این سطح، امری بنیادی است. یعنی این فرض منطقی به نظر می‌رسد که نقد مجموعه آثاری در اندازه‌های بزرگ‌تر باید، در نهایت، بر پایه نقد آثار منفردي که آن منظومه‌های جامع‌تر را شکل می‌دهند، استوار باشد. این سخن هم درخصوص برآوردهای سلیمانی از گونه‌های هنری و/یا جنبش‌های مورد نظر و هم درباره ارزیابی‌های ایجابی صادق است.

۱. *To the Lighthouse*، پنجمین داستان بلند ویرجینیا وولف (۱۸۸۲-۱۹۴۱)، داستان‌نویس و مستقد بریتانیایی.-م.

۲. *the Pillowman* (زبانزدی از دوره ویکتوریائی، در اصل، به معنای غلام‌باره یا امردیاز)، نمایشنامه‌ای از مارتین مکدانال [Martin McDonagh] (۱۹۷۰-۲۰۰۳) از مارتن مکدانال [Martin McDonagh] (۱۹۷۰-۲۰۰۳)، نمایشنامه‌نویس و فیلم‌ساز ایرلندی معاصر.-م.

۳. (واقع‌گرایی عکس‌گونه) نهضت بازگشت به آرمان‌ها و فنون سنتی واقع‌نمایی در امریکای دهه‌های ۱۹۶۰ و ۱۹۷۰ است. از نایاندگان این جنبش می‌توان از چاک کلوز [Chuck Close] (۱۹۴۰- ) و ریچارد استس [Richard Estes] (۱۹۳۶- ) نام برد.-م.

نقد هر عمل کلامی نقد کردن آثار هنری است. اما چه چیزی چنین نقد کردنی را از دیگر شکل‌های سخن، بمویژه سایر صورت‌های سخن درباره آثار هنری، متمایز می‌سازد؟ بحث این کتاب آن است که وجه ممیز این شکل نقد ارزیابی است. البته نقد، به معنای درست کلمه، صرف ارزیابی اثر هنری (تأثید یا تخطئة آن) نیست. از متقدان انتظار می‌رود که دلایلی (در واقع، دلایل مقبولی) در اثبات ارزیابی‌های شان ارائه کنند.

نقد شامل فعالیت‌های بسیاری است، از جمله: وصف کردن، دسته‌بندی، بررسی زمینه‌های پیدایش، تبیین، تفسیر، و تحلیل آثار هنری مورد بحث.<sup>۱</sup> ولی نقد، علاوه بر این اسلوب‌ها، همچنین مستلزم ارزیابی مستدل است. در واقع، این فعالیت‌های دیگر را عموماً نمی‌توان مطلوب بالذات دانست؛ این فعالیت‌ها، بعرسم معمول، دقیقاً با هدف فراهم آوردن زمینه‌های ارزیابی متقد درباره اثر هنری مورد نظر بر عهده گرفته می‌شوند. ربط نقد به ارزیابی با خاستگاه این مفهوم متناظر است. اصطلاح «متقد» (critic) از واژه یونانی *kritikos* کسی از هیئت داوران که حکم را اعلام می‌کند) اشتراق یافته است. توجه داشته باشید که برخلاف برخی کاربردهای روزمره واژه «نقد» (criticism) در زبان انگلیسی، این مفهوم متقد، در مقام کسی که حکمی اعلام می‌کند، لازم نیست تنگ‌نظرانه منحصرآ بر مبنای حکمی سلبی تفسیر شود. بر همین قیاس، متقد هنر، در معنای مرتبط، می‌تواند نقدی سازنده یا مخرب داشته باشد. با آن که ممکن است در کلام متعارف، گرایش بیشتری باشد که نقد را به چیزی سلبی یا منفی ارتباط دهنده (نوجوانی که ملتمنانه از مادرش می‌خواهد که از نقد کردنش دست بردارد، درخواست توقف ستایش‌های مادر را ندارد!)، زبان روزمره، در عین حال، این را

۱. این کارها به شیوه‌ای دقیق‌تر در فصل آینده وصف خواهند شد. معنای اکثر اصطلاحاتی که در این فهرست آمده، احتمالاً کاملاً واضح است. دو استثنای در این میان، تبیین و تحلیل است. مقصود از تبیین معنایکردن نمادهای قراردادی در آثار هنری، مانند کلمات یا ترکیب‌های شان در جملات، و نیز روشن‌ساختن نشانه‌های رمزگذاری شده از طریق شرح معنای چیزهایی، چون قرارگیری یک تخم شترمرغ در نقاشی‌ای از سده‌های میانه، است. اما مرادم از تحلیل عبارت است از کار توضیح شیوه‌های کارکرد اجزای موجود در اثر هنری در جهت برآوردن اغراض یا نکات مورد نظر اثر، یا توضیح چگونگی هماهنگی آن اجزا در کلیتی واحد، یا روش توفیق آن‌ها در متجلی ساختن هر آن‌چه اثر درباره آن است.

نیز می‌پذیرد که نقد بیش از عیب‌جویی است. متقدان شاید چیزی را تمجید و حتی توصیه نیز بکنند.

در نظر من، کارکرد اصلی متقد از هم درین اثر هنری نیست. بلکه فرضیه‌ام آن است که مخاطبان نوعاً از متقدان انتظار دارند که به کشف ارزش آثار مورد بررسی کمک کنند.<sup>۱</sup> خواننده معمولی از متقد درخصوص آنچه در اثری هنری ارزشمند است، توقع راهنمایی دارد. امیدواریم که آن ارزش یا اهمیتی را که متقد می‌خواهد به ما خاطرنشان سازد، به خوبی دریابیم. این، در واقع، نخستین دلیل مان برای مشورت‌گرفتن از متقدان است، هرچند که گاهی عنوان متقد تداعی معانی سلبی‌تری را با خود دارد.

بنابراین، ادعایم این است که به جای برداشت تنگ‌نظرانه از متقدان همچون کسانی که بر هر اثر هنری ای که از راه برسد، خرده‌می‌گیرند، خواننده ساده اساساً متقد را تمیزد هنری کارдан کیفیت در حوزه متنبیش (ادبیات، نقاشی، پیکره‌سازی و جز این‌ها) برمی‌شمارد. معنای این سخن آن است که متقد کسی است که نه تنها قادر به ارزیابی آثار هنری است، بلکه همچنین کارشناس خبرهای است که در تأیید آن احکام به کمک دلایل تسلط دارد.<sup>۱</sup> البته شاید هر آنچه تا کنون گفته‌ام در نظرتان یکسره ایرادن‌پذیر و متین بنماید.

من لاف زدام که بحث استدلالی این کتاب اثبات این نکته است که نقد، بیش از هر چیز، سخن ارزیابانه‌ای مؤید به دلایل منطقی است. اما شاید به این فکر بیتفاوت که نکند با گذاشتن نام «بحث استدلالی» بر این ملاحظات، در واقع، اطوار ناموجه متظاهرانه و پرطمطراقی از خودستایی به خود گرفته باشند. مگر هر کسی نمی‌داند که نقد همین است؟ مگر بندهای پیشین اثبات نکرده است که ریشه‌شناسی واژه و عقل سليم نقد را به همین معنا می‌گیرد؟ مگر این سخن بس پیش‌پالتفاذه‌ای، روشن برای همگان، نیست؟ (هر کس به چشم خود می‌بیند و به گوش خود می‌شنود که نقد به ارزیابی مربوط است).

۱. یعنی، به‌نظرم، متقدان مرهون قواعد عقل‌اند. این سخن به معنای انکار آن نیست که گاهی ممکن است متقد، به معنای درست این کلمه، از این آزمان دور افتد. بلکه ادعا می‌کنم که فقط متقدان راستین خود را به وصف دقیق آثار و استدلال روشن پای‌بند می‌دانند (حتی در مواردی که شاید مقدمات استدلال‌شان آنان را به خطأ درافکند).

پاسخ کوتاه این است: «نه!»

در سراسر سده بیستم، احتجاجات فراوانی برای جداساختن نقد از ارزیابی صورت گرفته است. در روزگار خودمان، در نظرخواهی تازه‌های از معتقدان هنر فعال (که مردم از آنان معتقدان هنرهای نقاشی، پیکرهازی، عکاسی و معماری است)، ۷۵ درصد از پاسخ‌دهندگان اظهار کردند که ارزیابی‌ها (اجراهی ارزش‌بایی‌های شخصی‌شان درباره آثار هنری در دست) کم‌اهمیت‌ترین جنبه کارشان است.<sup>(۲)</sup> اما برای اثبات ناخشنودی بسیاری از معتقدان نسبت به اشاعه ارزیابی‌ها نیازی به نظرخواهی نیست.<sup>(۱)</sup> این امر از آن‌چه می‌نویسد به خوبی معلوم است. در واقع، معتقد هنر صاحب‌نامی چون آرتور دانتو در [هفتمنامه] نیشن<sup>(۳)</sup> آشکارانمی‌پذیرد که ارزیابی‌ها جزوی از شرح و ظایف‌ش باشد.<sup>(۴)</sup> و اگر از قلمرو هنر زیبا به حوزه‌های تئاتر و رقص پردازیم، خواهیم دید که مثلاً فرنک ریچ<sup>(۵)</sup> سابقاً معتقد هنر نمایش در نیویورک تایمز، گفته است: «به رأی من، داوری گذرا درباره یک نمایش کمتر از هر بخش این کار جالب توجه است»؛ ضمن آن که درجا جوئیت<sup>(۶)</sup> معتقد سرآمد رقص در [هفتمنامه] ویلچ ویس<sup>(۷)</sup> می‌گوید که دوست نمی‌دارد به داوری بر دیگران بنشیند.<sup>(۸)</sup>

در بخش بعدی این فصل، خواهم کوشید تا پاره‌ای از نافذترین دلایل را که از سوی معاصران مان برای کنارنهادن ارزیابی اقامه شده‌اند، باطل سازم. اما پیش از دفاع بهشیوه‌ای نقضی/سلبی (یعنی در نفی آراء همه مدعیان) از این رأی که نقد ذاتاً مبتنی بر ارزیابی

۱. شاید بمنظور رسید که گویی اگر ۷۵ درصد از معتقدان فعال برآورده چنین اندک از نقش خویش در مقام ارزیاب داشته‌اند، باید آن را چون دلیل نقض این نظریه که ارزیابی جوهره نقد است، دانست، خصوصاً در برابر کسی چون من که مدعی نمایش الگویی از کاریست واقعی نقد است. اما من، در مقابل، ادعا می‌کنم که شمار این معتقدانی که نظرخواهی شده‌اند، در مقام سنجش با گراش‌های دیریایی نقد در طول تاریخ (صرف‌نظر از نقد معاصر از صورت‌هایی هنری جز هنرهای زیبا)، بسی ناچیز است.

۲. Tha Nation، قدیم‌ترین مجله‌ای است که در امریکا به صورت مستمر از ۱۸۶۵ منتشر شده است. آرتور دانتو در مقام معتقد هنری با این مجله همکاری داشت. –م.

3. Frank Rich

4. Debora Jowitt

5. *The Village Voice*

است، بگذارید بگویم که علاوه بر مطالبی که پیش تر بر مبنای تاریخ این اندیشه ارائه شد، پاره‌ای از ملاحظات فلسفی حلی / ایجابی نیز در تأیید رأی من وجود دارد.

می خواهم استدلال کنم که نقد ضرورتاً یا ذاتاً مستلزم ارزیابی است، بهویژه ارزیابی یا ارزش‌سنجی ای که بر دلیل و مدرک استوار باشد. ولی چرا باید چنین بیندیشم؟ خوب! چون در غیر این صورت نمی‌توان نقد هنر را از شکل‌های مشابه دیگری از سخن (گفتمان) درباره هنر براستی بازشناخت.<sup>(۵)</sup> مثلاً در شکل‌های خاصی از سخن تاریخی درباره هنر معمولاً از وصف، تبیین، بررسی زمینه‌های پیدایش، دسته‌بندی، تفسیر، و / یا تحلیل آثار هنری بهره برده می‌شود. مثلاً یک مورخ اقتصاد هنر ممکن است به وصف و تحلیل گرایش رمبرانت<sup>۱</sup> به استفاده از تکه‌های بزرگی از رنگ سیاه در تصاویرش پردازد تا توضیح دهد که رمبرانت، با هدف حداقل ساختن حاشیه سودش، به این روش می‌توانست تعداد بسیار زیادی سفارش قبول کند، چه آن بخش‌های خالی عاری از ریزه‌کاری و سیاه روی بوم را بسیار سریع می‌توانست نقاشی کند. یا شاید مورخ هنر روی آوردنِ اوتو دیکس<sup>۲</sup> به کژنماهی را ناشی از بروز سکته‌ای در نیم‌کره راست مغزش، یا جزئیات پخش شده و چیرگی رنگ سرخ را در واپسین نقاشی‌های رمبرانت نتیجه پیرچشمی ناگزیرش وصف و تحلیل کند.

ولی چه چیزی سخن تاریخی از گونه اخیر را از نقد، به معنای درست کلمه، متمایز می‌سازد؟ این معنا که نقد، افرون بر این‌ها، به ارزیابی می‌پردازد، وجه ممیز یا مبنای منطقی سرراستی پیش روی مان می‌نهد، و این پیشنهادی است که با کلام متعارف و روزمره نیز به کفایت تأیید می‌شود. به این ترتیب، کار دشواری که شخص شکاک درباره ادعای پیوند ذاتی نقد با ارزیابی با آن رویه‌رو است این است که باید وجه تمایز دیگری (خط فاصل کارتر و متفااعدکننده‌تری میان نقد و شیوه‌های مشابه دیگری از سخن)، جز آن‌چه من پیشنهاد می‌کنم، ارائه کند.<sup>۳</sup>

۱. Rembrandt (۱۶۰۶-۱۶۶۹) نقاش شهری هلندی.-م.

۲. Otto Dix (۱۸۹۱-۱۹۶۹) نقاش و یاسمه‌ساز آلمانی.-م.

۳. البته ممکن است این شخص شکاک انکار کند که اصلاً نفاوتی میان نقد و این شکل‌های دیگر سخن

برخی از کارها (شامل وصف اثر هنری، بررسی زمینه پدایش، دسته‌بندی، تبیین و توضیح، تفسیر، و تحلیل آن) را ذیل عنوان «نقد» می‌گنجانیم. ولی نقد یگانه شکل سخن (گفتمان کلامی) نیست که این فعالیت‌ها را دربرمی‌گیرد. در زمان خودمان، با سربرآوردن نشانه‌شناسی (احتمالاً، به قاطع ترین صورت، پس از کتاب پر طرفدار رولان بارت<sup>۱</sup>، اسطوره‌شناسی‌ها)، و با ظهور متعاقب مطالعات فرهنگی (فرهنگ‌شناسی)، مطالعات اجرا<sup>۲</sup>، مطالعات فرهنگ دیداری و فراز و نشیب‌های شان، این روش‌ها، که زمانی به بحث و روشن‌گری درباره آثار هنری اختصاص داشتند، موضوعات و کاربست‌های هر روزه را مورد توجه قرار داده‌اند، با این هدف که در اغلب موارد، نحوه کارکرد و/یا دلالت<sup>۳</sup> پدیده‌های روزمره‌ای، چون زبان و نقش‌گزاری<sup>۴</sup> همراهان مؤنث<sup>۵</sup> را در پذیرایی هنگام قرار ملاقات، آشکار سازند.

با این حال، چه فارقی هست میان کاربرد این روش‌های معمول در نقد هنر گذشته و به کاربستان آن‌ها در عرصه پژوهش‌هایی چون مطالعات فرهنگی در امروز؟ ممکن نیست که پاسخ فقط این باشد که متعلق نقد هنر است، ولی درخصوص نشانه‌شناسی، مطالعات فرهنگی و اقران‌شان چنین نیست، چه گاهی این رشته‌های پژوهشی نورسیده نیز بر آثاری هنری، از آن گونه‌ای که در بالا قید شد، مرتكز می‌شوند. بلکه بهترین پیشنهاد ممکن برای تمیزناهادن میان این گونه‌های سخن (گفتمان کلامی) و نقد هنر ظاهراً آن است که نقد هنر، به معنای درست کلمه، افزون بر وصف، تبیین و

هست، ولی این ادعاهای ظاهرآبرداشت‌های شهودی‌ای که به سادگی از کاربردهای روزمره به دست می‌آید، سازگار نیست.

۱. Roland Barthes (۱۹۱۵-۱۹۸۰) متقد اجتماعی و ادبی و نظریه‌پرداز فرانسوی.-م.

۲. performance studies، شاخه‌ای میان‌رشته‌ای است که به بررسی هر صورتی از اجرا (خواه رویدادهای هنری‌ای چون کنسرت و نمایش، و خواه رویدادهای ورزشی و آیین‌های دینی و مراسم سیاسی) می‌پردازد. در آغاز، این شاخه از دانش از پیوند میان هنرهای نمایشی و مردم‌شناسی پدید آمد.-م.

۳. بارها گفته شده است که چنین دلالتی، در اصل، سرشنی مسلکی دارد.

4. role-playing

5. female escorts

توضیح، دسته‌بندی، بررسی زمینه‌های پیدایش، تفسیر، و/یا تحلیل اثر، حتّماً باید مشتمل بر چیز دیگری، یعنی ارزیابی، باشد.<sup>۱</sup>

این است دفاع حلّی/ایجای از مفهوم نقد، از آن‌رو که ماهیتاً ارزیابی (ارزش‌سنجی مبتنی بر ادلهٔ منطقی) است. ولی دلایل نقض در رد این رأی چیست؟

### ب. عقب‌نشینی از ارزیابی

دلایل قابل عرضه برای نپذیرفتن جدایی‌ناپذیری ارزیابی از نقد گوناگون‌اند، و از جهت تعارض شان با این رأی که نقد بنا بر سرشت ذاتی اش ارزیابانه است، با یک‌دیگر متفاوت‌اند. در پاره‌ای موارد، کنار گذاشتن ارزیابی مبتنی بر این پندار است که ارزیابی لازمه نقد نیست یا اصلاً زائد است. بنا بر دیدگاه‌های دیگری، این‌که نقد ذاتاً ارزیابانه باشد مانع ثمریخشی آن می‌گردد و مستلزم امر مشکوک، ناروا، یا حتی ناممکنی است. اکنون نمی‌توانم امیدوار باشم که همه این چند‌چون‌ها را درباره اتحاد نقد با ارزیابی بررسی کنم، ولی خواهم کوشید که نمونه قابل ملاحظه‌ای از آن‌ها را مد نظر قرار دهم. وانگهی، برخی از این ایرادات نیازمند بحث مفصل‌تر و کش‌دارتری است که در فصول آینده به آن پرداخته خواهد شد. در این بخش، با ارائه پاسخ‌هایی آغازین به پاره‌ای از ایرادات پر تکرار، تنها می‌کوشم با نهادن وظيفة آوردن حجت بر عهده مدعی، دلیل موجهی بر تقدم ارزیابی در نقد اقامه کنم.

احتمالاً یک دلیل در رد این رأی (که ویژگی ذاتی نقد، از آن‌رو که به درستی نقد خوانده می‌شود، ارزیابی مستدل است) آن است که جای لحظه ارزیابی را به خطاب تعیین کرده‌ام؛ یعنی پنداشتمام که ارزیابی از کارهای جنبی گوناگونی، چون وصف و تفسیر، نشئت می‌گیرد. ولی شاید بتوان بر این رأی پای فشرد که ارزیابی، در واقع، بسی پیش از آن کارها و، از این مهم‌تر، بهشیوه‌ای روی می‌دهد که نمی‌تواند نقد را از سایر شکل‌های

۱. چنین می‌نماید که نه تنها ارزیابی همان ویژگی‌ای است که نقد را از گفتمان‌های مشابه جدا می‌سازد، بلکه به‌نظر می‌رسد که غایت اصلی نقد باشد، زیرا سایر اجزای نقد ظاهرآ، در سلسله‌مراتب طولی، تابع آن‌اند. ولی مطالب بیش‌تر در این باره در فصل آینده خواهد آمد.

سخن (گفتمان کلامی) تمایز سازد. در نتیجه، ارزیابی برای وظیفه مفهومی‌ای که من به آن سپرده‌ام، کافی نیست.

این استدلال مبنی بر امر گزینش است؛ یعنی منتقد باید، اول از همه، متعلق نقد [آنچه مورد نقد قرار گیرد] را برگزیند، و گزینش صورتی از ارزیابی است. منتقد، در جریان کار نقد، یکی از متعلق‌های توجه‌اش را بر غیر آن ترجیح می‌دهد. او ارزیابی را در کار توجه‌کردنش به یک چیز، و نه چیزی دیگر، وارد می‌سازد. به این ترتیب، منتقد نقدش را با ارزیابی آغاز می‌کند. ولی شاید بتوان اثبات کرد که مورخ صرف، نشانه‌شناس، و جز این‌ها نیز همین کار را می‌کنند. نقد متضمن ارزیابی است، ولی هر چیز دیگری نیز که من امیدوار بودم نقد را به واسطه ارزیابی از آن تمایز سازم، همین طور است. بنابراین، فرضیه‌ام در ارائه شرطی کافی برای تمایز نقد از صورت‌های مشابهی از سخن (گفتمان کلامی) ناکام می‌ماند.

اما مشکل این دیدگاه آن است که متحدپنداشتن گزینش با ارزیابی از چند جهت مورد شک است. لازم نیست منتقد اثری را که به نقدش می‌پردازد، برگزیده باشد. شاید از سوی سردبیرش، اگر منتقد روزنامه‌نگار باشد، یا بنابر برنامه آموزشی، چنان‌چه شخصی دانشگاهی باشد، به نقد آن گمارده شده باشد.

وانگهی، این پندار که گزینش همان ارزیابی باشد، ظاهراً ناشی از این تصور است که گزینش از آن رو ارزیابی است که امری از قبیل ارزیابی کردن مثبت یا پسندیدن اثری است که برای آن که نقد شود برگزیده شده است. ولی ممکن است که شخصی آنچه را برای نقد برگزیده، و نیز آنچه را برای نقد به او سپرده شده است، بهشیوه‌ای متفق ارزیابی کند. به این ترتیب، این مطلب که ارزیابی عین گزینش باشد، مورد شک است و، بنابراین، استدلال فراروی مان تمایز میان نقد، به معنای درست کلمه، و گونه‌های دیگری از گفتمان کلامی مشابه را محو نمی‌سازد. ارزیابی مستدل، به معنای مورد نظرم از ارزیابی (در مقابل معادله مشکوک گزینش = ارزیابی)، همچنان پذیرفتی است. در واقع، حتی اگر مقدمه گزینش = ارزیابی درست می‌بود، باز آن منطقاً مانع از فرضیه ارزیابی مستدل نبود، زیرا امکان داشت که ارزیابی مستدل شکلی دیگر و مجزا از ارزیابی باشد که در

پایان عملیات نقد می‌آید، نه در آغازش، برخلاف آن‌چه در استدلال گزینش فرض می‌شود.

شاید در پاسخ گفته شود که هرگاه مورخان هنر یا دست‌اندرکاران مطالعات فرهنگی موضوعی را برای مطالعه برگزینند، آنان تلویح‌آبه این نکته اشاره می‌کنند که «این موضوع ارزش برسی دارد». ولی این نادیده‌گرفتن تفاوت میان این دو سخن که «موضوعی ارزش برسی نظری را دارد» و «اثری از ارزش برخوردار است»، مغله‌ای بیش نیست. هولوکاست ارزش برسی دارد، ولی مورخان هولوکاست ادعا نمی‌کنند که آن واجد ارزش مثبتی است.

شاید هم این بحث پیش‌کشیده شود که ارزیابی شرط لازم نقد نیست؛ یعنی ارزیابی مؤلفه ضروری‌ای در نقد نیست، زیرا همه نقدها مشتمل بر ارزیابی نیستند. به‌ندرت می‌توان متقدی دانشگاهی در یک همایش یا حتی در کلاس درس یافت که بحث نقادانه‌اش را با این جملات جمع‌بندی کند: «برمبانی وصف، دسته‌بندی، برسی زمینه پیدایش، تبیین، تفسیر و تحلیلی که در خصوص شاهلیر انجام دادم، بر این باورم که این نمایش‌نامه از ارزش راستینی بلکه، در واقع، از ارزش بسیار زیادی برخوردار است.» احتمالاً چنین اظهارنظری به گوش شنوندگان زائد بلکه تکلف‌آمیز خواهد آمد.

نشانی از صحبت در این رأی است، ولی معلوم نیست که بتواند ادعای مدافعش را به کرسی بشاند. از آن‌جا که هر کس ارزیابی‌هایش را برمنای کارهایی چون تفسیر، وصف، تحلیل، دسته‌بندی، برسی زمینه پیدایش اثر، و جز این‌ها استوار می‌سازد، هنگامی که نوبت به نقد آثار اصیل و معتبر برسد، اگر، مثلاً، همین روش‌های معمول نقد (وصف، دسته‌بندی و...) برداشتی از یک‌پارچگی، پیچیدگی، آراستگی، و پختگی اثر به خوانندگان بدهد، در این صورت، شاید لازم نباشد که متقد بیانات نقادانه خویش را با ستایش صریح از آن اثر پایان دهد. شاید این اظهارنظر مثبت به طور ضمنی از فحوای کلامش فهمیده شود. ولی این فقط نشان می‌دهد که لازم نیست لحظه ارزیابی در نقد واضح و آشکار باشد. چنین مثال‌هایی فقط حکایت از آن دارند که لازم نیست ارزیابی صریح‌آبه زیان آورده شود. معناش آن است که شاید ارزیابی در

سیاق کلام نهفته باشد و، در نتیجه، نمونه‌هایی، چون مثال مربوط به شاهلیر، مثال‌های نقض راستینی نیستند.<sup>۱</sup>

بهشیوه‌ای مشابه، برخی معتقدان، بمویزه آرتور دانتو، ادعا کرده‌اند که ارزیابی جزئی از کار معتقد نیست،<sup>(۶)</sup> بلکه مسئولیت شخص دیگری است. با بهره‌گیری از مثال گذشته، شاید ادعا شود که وظیفه تهیه‌کنندگان فهرست آثار اصیل و معتبر گزینش آثار خوب است. پس از آن که آن آثار ارزشمند در جایگاه والای خود قرار داده شدند، آن گاه معتقد دست به کار می‌شود و در مورد آن‌ها به تحلیل، تفسیر، و جز این‌ها می‌پردازد.

خود دانتو اصلاً معتقد هنرهای دیداری است. بهرأی او، وظیفه‌اش ارزیابی آثاری نیست که درباره‌شان می‌نویسد، بلکه نهادهایی چون موزه‌ها، نگارخانه‌ها، نمایشگاه‌های هنر، دوسالانه‌های هنری، و مانند آن‌ها برخی آثار را برای مورد توجه قرارگرفتن بر می‌گزینند و، بدین‌سان، به طور ضمنی آن‌ها را ارزیابی می‌کنند. رئیس موزه یا نگارخانه تصمیم‌گیرنده است، یا، دست کم، همان کسی است که ارزیابی می‌کند. او قطعاتی را برای آن که مورد توجه ما و معتقدان هنر واقع شود، به نمایش می‌گذارد. و آن گاه معتقد هنر آن را می‌کاود، زمینه پیدا یافش را بررسی می‌کند، به تحلیلش می‌پردازد، تفسیرش می‌کند و جز این‌ها. شاید بتوان گفت که معلومات مخاطبان همان چکیده اولیه‌ای است که معتقد می‌نگارد.

دیدگاه دانتو به فلسفه‌اش درباره هنر نیز مربوط است. دانتو، مانند هگل، می‌اندیشد که چیزی اثر هنری است فقط اگر ۱) درباره چیزی باشد و ۲) هر آن‌چه را درباره‌اش است در صورتی (فرمی) مناسب یا درخور محتواش مجسم یا متجلی سازد. این ضابطه دستور کار نقد دانتو را تعیین می‌کند: نخست به واسطه وصف، دسته‌بندی، بررسی زمینه

۱. به نظرم هنگامی که نویت به آثار اصیل و معتبر می‌رسد، پیش‌فرض شنونده یا خواننده آن است که قرار است معتقد به واسطه تفسیر و بقیه کارهایش ارزیابی مثبتی از اثر داشته باشد. اگر قصد معتقد درخصوص اثری اصیل و معتبر آن باشد که از تفسیر یا تحلیلش بهره گیرد تا بر آن اثر بتازد، معمولاً ناگزیر است که مطلبش را به صراحة بیان کند. به‌جز این، درخصوص آثار جدید و/یا، به‌گونه‌ای دیگر، نامعروف، توصیه می‌شود که تحلیل‌های آثار با ارزیابی‌های صریح همراه شوند.

پیدایش، و تفسیر اثر هنری معلوم کنید که آن اثر درباره چیست، و سپس تحلیل کنید که چگونه آن صورتی (فرمی) که محتوای اثر با آن مجسم یا متجلی شده، مناسب یا درخور آن محتواست. فرضاً، در مقام مثال، نگارخانه‌ای کاری را همچون اثر هنری ارزشمند برمی‌گزیند و سپس متقد توپیح می‌دهد که چرا. توپیح، و نه ارزیابی، کارِ متقد است. او توپیح می‌دهد که اثر چگونه کارکردی دارد.

بالاین‌همه، می‌توان تعابیر ارزیابانه‌ای یافت که از قضا، نه تنها نوشته‌های دانتو بلکه آثار دیگرانی را که منکر آن‌اند که ارزیابی جزئی از شرح و ظایف‌شان باشد، آکنده است. به‌نظر می‌رسد که، دست کم از یک جهت، سنجش‌گری هنجرمند جوهره کار دانتو باشد. به یاد داشته باشید که از نظر دانتو، بخشی از کارِ متقد شرح این نکته است که صورت (فرم) تعجم‌بخش محتوای اثر هنری یا هر آن‌چه اثر درباره‌اش است، تناسب دارد. در نتیجه، چنین می‌نماید که متقد باید این مطلب را بسنجد که آیا صورت با محتوا متناسب است و ضمناً توپیح دهد که چگونه می‌تواند متناسب باشد. ولی بی‌شك، علی‌رغم گفته دانتو، تعیین این که آیا صورت اثر با محتوایش متناسب است، کاری ارزیابانه است. این معادل آن است که آن اثر را کار موفقی ارزیابی کنیم.

وانگهی، تلقی دانتو از ساختار سازمانی هنر به پاره‌ای مسائل می‌کشد که به مفهوم «گزینش به منزله ارزیابی» بی ارتباط نیستند. بدیهی نیست که رئیس موزه یا صاحب نگارخانه‌ای تنها با گزینش برخی از نقاشی‌ها ارزیابی مثبتی درباره آن‌ها انجام داده باشد. شاید غرضش برگزاری نمایشگاهی از هنر فرمایه، نظیر گزیده‌ای از اشعار سنت، باشد<sup>(۷)</sup> یا شاید آثار عرضه شده کارهایی نه لزوماً ارزشمند از هنرمند یا کارفرمای صاحب‌تفویذ باشد که به دلایل اقتصادی یا حتی سیاسی بهناچار بهنمایش گذاشته شده‌اند. در واقع، اگر به هنر فیلم توجه کنیم، می‌بینیم که ممکن است تهیه‌کننده به عرضه فیلم‌هایی از گونه خاصی پردازد، نه از آن‌رو که ارزیابی مثبتی درباره‌شان دارد، بلکه به این دلیل که بازار سخت خواهان چنین تولیداتی است.

البته شاید کسی در دفاع از رأی دانتو بگوید که هرگاه نگارخانه، یا موزه، یا، در آن مورد، ناشر یا تهیه‌کننده فیلمی اثری هنری را به عموم عرضه کند، پیش‌فرض نخستین

آن است که آن اثر را، همچون نامزدی برای ارزیابی مثبت، سفارش کرده است. ولی عرضه‌کننده نوعاً به صرف عرضه اثری هنری ادعاهایی را با دلیل و مدرک درباره نیکوبی آن اثر به کرسی نمی‌نشاند. این کار وظیفه متنقد است.<sup>۱</sup>

خود دانتو، هنگامی که تناسب صورت اثر با محتوا (آن‌چه اثر درباره‌اش است) را به خواننده نشان می‌دهد، همین مسئولیت را ایفا می‌کند. اگرچه او ابا دارد که آشکارا مهر تأیید خود را بر اثر بنهد، همین اثبات تناسب صورت اثر با محتواش راهی است برای آن که بهشیوه‌ای ضمنی به اعتقادش مبنی بر ارزش هنری اثر اشاره کند.

هنرمندان غالباً از نقد ارزیابانه شکوه می‌کنند. چه بسیار می‌شونی که نقد ارزیابانه سازنده نیست؛ از هنرها دفاع نمی‌کند. این، البته، در صورتی است که نقد ارزیابانه صرفاً منفی یا سلبی پنداشته شود. ولی نقد ارزیابانه مثبت و سازنده نیز هست. وانگهی، حتی نقد منفی هم ای بسا سازنده باشد، چه شاید به بهبود بینجامد. یک دلیل آن که درگیر نقد مستدل با مردم می‌شویم، آن است که مردم، حتی هنرمندان، برخلاف سنگ‌ها و حشراتی که در زیر آن‌ها می‌زینند، ممکن است از نقد تأثیر پذیرند. نقد، حتی نقد منفی، ممکن است موجبات تغییر بهسوی بهترشدن را فراهم آورد.

هنرمندان در نقد ارزیابانه از این رو نیز که آن را کوته‌بینانه می‌انگارند، تردید می‌کنند. از منظر آنان، متنقد، به بهای آبروی هنرمندان، با نشانه‌گرفتن زخم‌زیان‌های شوخ طباعه خود بهسوی آثار هنری نگونبخت، لفاظانه فضل فروشی می‌کند. البته، کسانی موسوم به متنقد هستند که در بریشندگرفنن بی‌رحمانه هر آن‌چه به نقدش می‌پردازند، تخصص دارند، و خوانندگانی هم هستند که از این تندزبانی‌های عمومی حظ می‌برند. اما چنین لودگی‌هایی را کم‌تر می‌توان ارزیابی مستدل به شمار آورد. سرشت این‌ها در اغلب موارد به روال‌های معمول فکاهه‌نویسی نزدیک است.

افزون بر این، برخی از هنرمندان ارزیابی‌های نقادانه را به این دلیل نمی‌پذیرند که

---

۱. با آن که عرضه‌کننده ممکن است متنقد هم باشد، احتمال چندانی نمی‌رود که مثلًاً عرضه‌اش را با جزوی‌ای حاوی توضیحاتی درباره ارزش اثر همراه سازد. معنای این سخن آن است که دلیلی وجود ندارد که شخص واحدی نتواند دو نقش مختلف ایفا کند، هر چند که این دو نقش از هم مجزا می‌مانند.

چون متقد هنرمند نیست، به هیچ روی نمی تواند در جایگاه ارزیابی اثر هنری قرار گیرد. ولی دلیلی نیست که گمان کنیم متقدان درباره آثار هنری ای که به بررسی شان می پردازند بی اطلاع‌اند. این تنها تنگ‌نظری برخی از هنرمندان است که موجب تداوم چنین اتهامی نسبت به متقدان شده است.

گاهی هنرمندان ادعا می‌کنند که نقد ارزیابانه دستوری است، و دستور کمترین نقشی در قلمرو هنر ندارد.<sup>۱</sup> معنای این سخن آن است که نباید هیچ دستوری در سرراه فوران خلاقیت هنری قرار گیرد. فعلاً این مسئله را که آیا دستور اصلاً تناسبی با خلاقیت هنری دارد، کنار می‌نهم، مهم‌تر آن است که به این مطلب پردازم که آیا ارزیابی نقادانه با دستور یا رهنمود ایجابی (مثبت) معادل است یا نه.

شاید متقدی صفات کند که گزینه هنری خاصی کم‌اثر یا ناکاراست، ولی لازمه‌اش آن نیست که به جای آن، گزینه دیگری را توصیه کند، یعنی دستور مثبتی بدهد. ممکن است متقدی بر «بلروفونیاد»<sup>۲</sup>، آخرین بخش کتاب خیمایرا (کایمیرا)، اثر جان بارت، به‌دلیل آن‌که آن را بیش از اندازه پیچیده می‌یابد، خرد گیرد، بدون آن‌که شیوه بدلی را پیشنهاد کند که بایستی برطبق آن نوشته می‌شد.<sup>(۸)</sup>

ایراد مرتبط دیگری (باز غالباً از سوی هنرمندان) بر نقد ارزیابانه به این نکته مربوط است که هیچ قاعده‌ای برای هنر وجود ندارد. هنرمندان که زیر فرمان خلاقیت هنری

۱. اینجا مفهوم دستور معادل این ادعاست که متقد به هنرمند بگویید که چه باید بکند. از قرار معلوم، شکایت از متقدی است که رهنمودی ایجابی (مثبت) صادر کند. شاید خلافی در این نیاشد که نقد منقی عموماً حامل این مضمون دستوری است که هر آنچه هنرمند نجام داده است باید به گونه‌ای دیگر انجام می‌گرفت. اما این نکته را بی‌درنگ در اینجا می‌افزایم که متقدان نوşa هیچ گزینه بدیل مرجحی، آن‌چنان‌که بتوان آن را رهنمودی ایجابی (مثبت) برشمود، بر زبان نمی‌آورند.

## 2. *Bellerophoniad*

۲. *Chimera* (در اصل یونانی، به معنای ماده‌بر؛ در افسانه‌های یونانی، عفریتی با سر شیر، پیکر ماده‌بر و دم افعی) رمانی (۱۹۷۲) از جان بارت [John Barth] (۱۹۳۰ –)، نویسنده پسانوگرافی امریکایی است. این رمان شامل سه داستان کوچک و کمابیش مرتبط است که از آن میان، بلروفونیاد، بلندترین و آخرین داستان، وقایع زندگی بلروفون، پهلوان یونانی کشته‌شده خیمایرا، را روایت می‌کند، هرچند که روایت بارت، به هیچ‌روی، بازگویی دقیق افسانه یونانی نیست. -م.

به کار می‌پردازند، به رعایت هیچ اصل کلی از پیش‌مقرری ملزم نیستند. چنان‌که کانت بیان کرده است، نبوغ هنری از قواعد پیروی نمی‌کند، بلکه به طبیعت قاعده‌هایی بخشد. در واقع، از دیدگاه بسیاری از هنرمندان، خصوصاً هنرمندان پیشرو<sup>۱</sup>، وظیفه خودخواسته هنرمند تخلف از هر چیزی است که ممکن است همچون قاعده‌ای برای هنر جلوه‌گر شود.<sup>۲</sup> ولی در این صورت، هنرمند گمان می‌کند که اگر هیچ قاعده‌ای برای هنر نیست، نباید هیچ نقد ارزیابانه‌ای هم در میان باشد. در اینجا فرض بر آن است که نقد ارزیابانه از قبیل داوری کردن است (تعیین این که هنرمند بر طبق قواعد بازی عمل کرده است یا نه). البته، خطاب در اینجا همسان‌پنداشتن منتقد ارزیاب با داور بازی‌ای است که به کمک کتابچه قواعدهش به قضاوت می‌پردازد. منتقد ارزیاب ضربه‌های آزاد یا خطاهای بازی را تعیین نمی‌کند. اگر قواعد هنر اصلًا در میان باشند، آن‌ها به هنرمندان تعلق دارند و بس. این قواعد، باز به فرض وجود، به نیمة تولید اشیاء متعلق‌اند. در نیمة دریافت [در طرف مخاطبان هنر]، تأثیر (یا معلول) اثر هنری است که ارزیابی می‌شود، ولی نه بر مبنای این که آیا این تأثیر به‌واسطه پیروی از قواعد خاصی حاصل شده، بلکه بر این مبنای که آن اثر تکان‌دهنده، بامزه، آگاهی‌بخشن، و جز این‌ها بوده است یا نه، صرف‌نظر از آن‌که این تأثیرات در نتیجه برخی شیوه‌های معمول درست و آزموده شده پدید آمده باشند یا خیر. این مژه خوراک است که برای منتقد مهم است، نه میزان تقدیم آشپزش به یک دستور پخت‌جافتاده.

وانگهی، انواع ملاحظاتی که منتقد ارزیاب در هنگام ارزیابی آثار هنری در نظر می‌گیرد، هیچ قرابتی به آن‌چه ممکن است کسی از قواعد هنر در تصورش داشته باشد، ندارد. قواعد هنر، اگر چنین چیزی وجود داشته باشد، راهنمایی‌ عمل‌اند. ولی چیزهایی که منتقد را وامی دارند تا آثار هنری را موفق یا ناموفق ارزیابی کند، در اغلب اوقات کلی‌تر از آن‌اند که همچون راهنمایی‌ عمل به کار بسته شوند.

#### 1. avant-gardes

۲. هرچند اگر کسی به همین امر اعتقاد داشته باشد [که هیچ قاعده‌ای برای هنر نیست]، به‌نظر می‌رسد که به‌شیوه‌ای بس نقیض‌گویانه باور دارد که دست‌کم یک قاعده برای هنر وجود دارد.